

فصلنامه علمی - پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهراء

سال بیست و دوم، دوره جدید، شماره ۱۵، پیاپی ۱۰۳، پاییز ۱۳۹۱

سیر تحول خطوط قرآنی در جهان اسلام

مهدی صحراگرد^۱

علی اصغر شیرازی^۲

تاریخ دریافت: ۹۰/۱۲/۲۵

تاریخ تصویب: ۹۱/۱۱/۱۵

چکیده

اهمیت خوشنویسی و رواج گسترده و سریع آن در جهان اسلام (ایران و بلاد اسلامی) با اصلی‌ترین کاربرد آن، یعنی کتابت قرآن، ارتباط داشت. اهمیت قرآن در اعتقادات اسلامی و تلاش مسلمانان در تحسین خط قرآن که عملی مقدس به‌شمار می‌آمد، سبب شد خوشنویسی در همه جای جهان اسلام به سرعت گسترش یابد. از این رو، در هر منطقه خوشنویسانی بودند که به کتابت کلام حق می‌پرداختند. در این میان، تأثیرات منطقه‌ای و علایق هنرمندان و حمایت پادشاهان هر منطقه در پیدایش شیوه‌های خاص مؤثر بود و همین امر به غنای خوشنویسی می‌افزود. بنابراین، بررسی وضعیت خوشنویسی در حیطه کتابت قرآن در جهان اسلام، می‌تواند آگاهی‌ای عمومی از رونق و رکود خطوط قرآنی در مناطق اسلامی به دست دهد. در این مقاله، نگارنده می‌کوشد به روش تاریخی و با هدف

۱. دانشجوی دکتری تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی دانشگاه شاهد؛ sahragard_mn@yahoo.com

۲. استادیار دانشکده هنر دانشگاه شاهد؛ a_shirazi41@yahoo.com

آشنایی با حدود و ثغور و اوج و فرودهای خطوط در جهان اسلام، نمایی کلی از وضعیت خطوط قرآنی در این مناطق ارائه کند.

واژه‌های کلیدی: قرآن، جهان اسلام، کتابت، هنر اسلامی، خطوط شش‌گانه، خط کوفی، تاریخ خوشنویسی، ایران اسلامی.

مقدمه

شکل‌گیری و رواج خوشنویسی در عالم اسلام (ایران و سایر بلاد اسلامی)، بر مبنای اندیشه‌ای صورت گرفت که می‌خواست کلام خداوند به زیباترین شکل ممکن کتابت شود. این اندیشه به همراه ضرورت استفاده از قرآن به منزله رکن اصلی عقاید اسلامی، در اقصی نقاط مناطق اسلامی به گسترش سریع خوشنویسی و پیدایش سبک‌های مختلف کتابت قرآن منجر شد. هر کدام از این سبک‌ها در گذر زمان تحول و تکامل مخصوصی داشتند و همین امر به تنوع و غنای خوشنویسی اسلامی افزود. تاکنون در زمینه خوشنویسی تحقیقاتی انجام شده که هر یک به وجهی از ویژگی‌های خوشنویسی، خط‌شناسی و احوال و آثار هنرمندان این عرصه از زوایای مختلف پرداخته است.^۱ با این حال، به سبب گسترش مناطق جغرافیایی عالم اسلام و نیز فراوانی مطالب مختلف، در این تحقیقات به‌طور منسجم به تفاوت سبک‌ها و خطوط رایج در هر منطقه جهان

۱. برخی از معروف‌ترین این تحقیقات عبارت‌اند از: فضایی، ۱۳۶۲؛ بیانی، ۱۳۶۳؛ شیمل، ۱۳۸۳؛ صفدی، ۱۳۸۳ و حمیدرضا قلیچ‌خانی، فرهنگ واژگان خوشنویسی و هنرهای وابسته، (تهران: روزنه، ۱۳۸۸). از عنوان این منابع می‌توان رویکرد هر یک را به‌طور خاص دریافت. مثلاً بیانی، ۱۳۶۳ (حوال و آثار خوشنویسان) تذکره‌ای است از خوشنویسان ایرانی و فرهنگ واژگان خوشنویسی و هنرهای وابسته بیشتر به واژه‌شناسی معطوف است. در این میان، اطلس خط بسیار کامل‌تر از دیگر منابع ایرانی است؛ اما تفاوتی که با هدف این مقاله دارد در این است که اولاً قرآن‌نگاری در برخی از مناطق جهان اسلام همچون هند به‌طور مشخص مورد بررسی قرار نگرفته است و ثانیاً رویکرد نویسنده - همچون دیگران - به موضوع خوشنویسی در ایران و کمی هم در دیگر مناطق جهان اسلام معطوف است و در آن کتابت قرآن، موضوع اختصاصی تحقیق نیست. نویسندگان غیرایرانی نیز کوشیده‌اند در نوشته‌های خود صورتی کلی از خوشنویسی در جهان اسلام و معرفی خطوط و... عرضه کنند که در آن‌ها نیز موضوع کتابت قرآن در سیر تاریخی آن، مورد نظر نبوده است.

اسلام که در کتابت قرآن به کار گرفته می‌شد، پرداخته نشده است.^۱ بررسی خطوط و روش‌های مختلف کتابت در عالم اسلام موضوعی است که می‌تواند مجزا بررسی شود؛ اینکه بدانیم از ابتدا در زمینه کتابت قرآن چه تغییراتی به لحاظ استفاده از خطوط و تنوع سبک‌ها رخ داده است. همچنین بررسی خطوط کتابت قرآن در همه مناطق جهان اسلام در یک تحقیق، غنا و گستردگی خوشنویسی را در جهان اسلام مشخص می‌کند و نیز نشان‌دهنده چگونگی گسترش و رواج خوشنویسی در مناطق اسلامی و تاحدی بازگوکننده تأثیر خوشنویسی هر منطقه بر مناطق دیگر است. از این رو، در این مقاله می‌کوشیم به بررسی وضعیت خوشنویسی در برخی از مهم‌ترین مناطق جهان اسلام که هنر اسلامی تجلی بارزتری دارد بپردازیم تا در نهایت، مشخص شود تنوع و غنای خوشنویسی در این مناطق چگونه بوده است و چه آگاهی‌هایی در این زمینه وجود دارد.

۱. اهمیت کتابت در اسلام

آیین کتابت در عالم اسلام با کاتبان وحی آغاز شد (مایل، ۱۳۸۱: ۷۸)؛ زیرا پیش از اسلام، اعراب اساساً نوشتن را بد می‌دانستند و بر سنن روایی تکیه می‌کردند (صفدی، ۱۳۸۳: ۹). احترام و اهمیت قرآن نزد مسلمانان سبب شد که از همان آغاز، خوشنویسی و کتابت با مسائل معنوی بیامیزد و خوشنویسان ارزش و قدر ویژه‌ای بیابند؛ به طوری که گفته‌اند خلیفه پیش یاقوت مستعصمی نصف-القیام می‌شد؛ چون معتقد بود او بهترین کلام را به بهترین خط می‌نویسد (سراج شیرازی، ۱۳۷۶: ۱۳۲). به همین علت، در رسالات مرتبط با خوشنویسی و کتابت، به آداب کتابت قرآن توجه فراوان شده است. در درجه نخست، حُسن خط در کتابت قرآن اهمیت ویژه‌ای یافت و احادیث و عبارات فراوانی نیز در این زمینه روایت کرده‌اند؛ به طوری که برخی خط را مفتاح رزق^۲، هندسه روح^۳،

۱. در این میان، شیلابلر (Blair, 2006) سیر تحول و تکامل خوشنویسی را در جهان اسلام بررسی کرده است؛ اما رویکرد نویسنده در این کتاب، خوشنویسی و انواع کاربردهای آن به طور عام است و به کتابت قرآن به طور خاص توجه نکرده است.

۲. براساس حدیث شریف امام علی (ع): «علیکم بحسن الخط فإنه من مفاتیح الرزق». ر. ک به: صیرفی، ۱۳۷۲: ۱۵.

۳. براساس گفته افلاطون: «الخط هندسة الروحانية طهرت بالة جسمانية». ر. ک به: صیرفی، ۱۳۷۲: ۱۶.

زبان دست^۱، نصف علم^۲ و... دانسته‌اند. بسیار گفته شده است که کسانی که «بسم الله» را به خطی خوش بنویسند، بدون حساب به بهشت می‌روند.^۳ همه اهمیت خط در عالم اسلام به سبب ارتباط آن با کتابت قرآن است^۴ (مشهدی، ۱۳۷۲: ۸۲). اعتقاد به اینکه بهترین خط، واضح‌ترین خط است، رایج‌ترین اعتقاد درباره کتابت بود. این اعتقاد علاوه بر اینکه بیان‌کننده نظر قرآن درباره وضوح خط است (لینگز، ۱۳۷۷: ۵۴)، از حدیث «الخط ما یقرأ» استنباط شده است^۵ (افندی، ۱۳۶۹: ۱۷). اهمیت خط نسخ در کتابت قرآن نیز از همین روست؛ زیرا این خط واضح‌ترین خط به شمار می‌رود (لینگز، ۱۳۷۷: ۵۴). بخشی از وضوح خط به شکل حروف و خوانایی آن مربوط است و بخشی دیگر به اندازه خط که خفی و ریز نباشد (ابن جماعه، به نقل از مایل، ۱۳۸۱: ۱۵۶). از آداب دیگر این بود که به خوشنویس توصیه می‌شد برای آنکه از فیض برکات قرآن محروم نماند، قلمی که قرآن و احادیث را با آن می‌نویسد، به کتابت دیگر متون آلوده نکند (سراج شیرازی، ۱۳۷۶: ۱۰۶). و نیز به سبب احتیاط فراوان در اینکه چیزی اضافه در متن قرآن وارد نشود، کاتبان ترجمه، تفسیر، و علامت‌ها را به رنگ یا خطی دیگر می‌نوشتند (مایل، ۱۳۸۱: ۲۱۳؛ شهپور اسفراینی، ۱۳۷۵: ۱۰/۱). این ترس از تحریف قرآن موجب شد که به طور کلی، تحولات خوشنویسی و کتاب‌آرایی مصحف‌ها در یک مجرای مشخص رشد کند. شاید بتوان گفت پیدایش تذهیب در قرآن نیز تا حد زیادی بر اثر همین ترس از تحریف بود؛ زیرا در قرآن برای هر سوره و آیه و... به علامت و ممیزه نیاز بود و این کار با حروف و اعداد امکان‌پذیر نبود. به همین علت، از علائم و نقاشی استفاده می‌شد. با این حال، درباره همین

۱. براساس حدیث شریف امام علی (ع): «حسن خط لسان الید و بهجه الضمیر». ر. ک به: صیرفی، ۱۳۷۲: ۱۵.

۲. براساس حدیثی از پیامبر اکرم (ص): «الخط نصف العلم». ر. ک به: صیرفی، ۱۳۷۲: ۱۵.

۳. براساس حدیثی مشهور از پیامبر اکرم (ص): «من احسن کتابة بسم الله الرحمن الرحیم دخل الجنة بغير الحساب». ر. ک به: هروی، ۱۳۷۲: ۸۹. این حدیث را گاه بدون عبارت «بغير حساب» نیز نوشته‌اند. ر. ک به: صیرفی، ۱۳۷۲: ۱۵.

۴. مرتضی شاه اولیا حقا / در زمان خلافت خلفا، انزوا را شعار ساخته بود/ تا دمی وارهد زگفت‌وشنود، کردی اکثر کتابت مصحف / خط از این یافت رسم و شرف.

۵. خط ما یقرأ به معنای خطی است که خوانا باشد، هر چند «خوش» نباشد. براساس مطالبی که در رسالات مختلف درباره این اصطلاح آمده است، به نظر می‌رسد «خط ما یقرأ» را باید درجه‌ای از کیفیت خط دانست که در آموزش خوشنویسی، «متوسط» نامیده می‌شود. این درجه، نخستین مرحله در آموزش خوشنویسی است که امروزه کاربرد دارد. درجات بعدی عبارت است از: خوش، عالی، ممتاز. برای آگاهی بیشتر درباره مفهوم کهن این اصطلاح، ر. ک به: صحراگرد و قیومی بیدهدی، ۱۳۸۸.

تذهیب و آرایش مصحف نیز اختلاف نظر وجود داشت. مثلاً جاحظ آرایه‌مندی و کیفیت خوب کتاب‌های مانویان (زناده) را به سبب فساد عقاید عرضه شده در کتاب‌هایشان می‌دانست و معتقد بود که کتاب‌های فاسد و بی‌ارزش به تزئین نیازمند است، اما کتب مسلمانان نیازمند کیفیت خوب کاغذ و آرایه‌مندی نیست (مایل، ۱۳۸۱: ۱۶۱). همچنین است تذهیب و آراستن مصحف با طلا که برخی آن را حرام دانسته، عده‌ای آن را مشروط بر استفاده از زن و مرد کرده‌اند و بیشتر بر حلال بودن آن فقط برای مصحف - و نه کتاب‌های دیگر - فتوا داده‌اند^۱ (سبکی، ۱۳۸۰: ۷).

۲. کتابت قرآن در صدر اسلام

گفته‌اند نخستین مصحف کامل را زیدبن ثابت در زمان ابوبکر گرد آورد و کتابت کرد که این مصحف پس از وفات ابوبکر، نزد حفصه، دختر پیامبر (ص)، بود (ابن‌ندیم، ۱۳۶۶: ۴۲). زیدبن ثابت منشی پیامبر (ص) بود و از طرف پیامبر به پادشاهان نامه می‌نوشت و به ترجمه لغات پارسی، رومی و قبطی می‌پرداخت (جهشیاری، ۱۳۴۸: ۴۰). البته در زمان پیامبر، بخش‌هایی از قرآن به‌طور پراکنده کتابت شده و خود ایشان بر آن نظارت کرده بود (مایل، ۱۳۸۱: ۷۸). گروهی دیگر بر این گمان‌اند که حضرت علی (ع) طبق وصیت پیامبر، نخستین قرآن کامل را طی سه روز پس از وفات پیامبر، کتابت کرد (ابن‌ندیم، ۱۳۶۶: ۴۷؛ فضایی، ۱۳۶۲: ۱۱۱). سومین مرتبه کتابت و جمع‌آوری قرآن در قالب مصحف، در زمان عثمان انجام شد (فضایی، همان‌جا). شمار کاتبان وحی، یعنی کسانی که در زمان پیامبر (ص) قرآن را می‌نوشتند، با اختلاف، از ۲۳ تا ۴۳ نفر ضبط شده است (مایل، ۱۳۸۱: ۷۸). اولین کسی که قرآن را به صورت مصحف درآورد، سالم‌بن معقل بود (اورستی، ۱۳۸۴: ۳۸). درباره نخستین خط یا خطوطی که در کتابت قرآن به کار گرفته شد، اختلاف نظر است. اگرچه گروهی نخستین

۱. آنچه در این رساله درباره تذهیب آمده، چنین است: «باید که [مذهب] جز مصحف را تذهیب نکند. اختلاف مردم درباره اینکه مصحف را با زر تذهیب کرد یا نه، امری است شناخته. آنچه رافعی و نووی آن را صحیح دانسته‌اند این است که باید دید این تذهیب مصحف برای زن است یا مرد؟ اگر برای زن است، حلال است؛ اگر برای مرد است، حرام. آنچه عقیده مختار ماست این است که آراستن مصحف مطلقاً حلال است. اما به‌جز مصحف، اتفاق اصحاب بر این است که کتاب‌های دیگر را نباید به زر آراست.»

خطوط عربی را معقلی و کوفی دانسته‌اند (صیرفی، ۱۳۷۲: ۱۹؛ آملی، ۱۳۷۲: ۳۷؛ میرعلی، ۱۳۷۲: ۹۱). اما ابن ندیم نخستین خطوط عربی را به ترتیب، مکی، مدنی، بصری و کوفی دانسته است (۱۳۶۶: ۱۰). براساس ترتیب مکان نزول قرآن در مکه و مدینه و نیز تغییر مرکز خلافت، دست کم می‌توان گفت ترتیب خطوط به کاررفته در کتابت مصاحف نیز همین گونه است. نام این خطوط به همراه دوازده خط دیگر، جزو خطوط مصاحف در الفهرست آمده است (۱۱). البته دروش، دو خط مکی و مدنی را حجازی نامیده است (۱۳۷۹: ۲۷). ابن ندیم ویژگی خطوط مکی و مدنی - حجازی - را «تمایل به طرف راست و کمی خوابیدگی الف‌ها» دانسته است (۱۳۶۶: ۱۰).

پس از انتقال مرکز خلافت به کوفه، انواع خطوط کتابت قرآن تنوع بسیار یافت که به اشتباه، همه این شیوه‌ها کوفی نامیده شده است. به همین دلیل، دروش این خطوط را به نام سبک عباسی معرفی کرده است؛ «عباسی نخستین»، همان کوفی اصیل با تمام گونه‌های متنوع آن است و «عباسی نوین»، انواع کوفی شرقی را دربرمی‌گیرد (۱۳۷۹: ۳۴). بنابراین، احتمالاً خطوط شانزده گانه‌ای که در الفهرست با نام خطوط مصاحف آمده و امروزه شکل دقیق آن‌ها بر ما پوشیده است، در ذیل همین دسته‌بندی قرار می‌گیرد. احتمالاً پیش از مرکزیت یافتن کوفه، خط کوفی با نام دیگری در این منطقه رواج داشته است که برخی آن را خط جزم می‌دانند که خطی مسطح و زاویه‌دار بوده است (فضایلی، ۱۳۶۲: ۱۱۳). عده‌ای جزم را خط مردم حیره دانسته‌اند که مردم کوفه از آن اقتباس کرده‌اند (همان: ۱۰۴). اما درباره قاعده‌مندی و وضع قواعد خط کوفی اطلاع دقیقی در دست نیست. اغلب بر وضع خط کوفی در دوران بنی‌امیه اتفاق نظر دارند (مجنون، ۱۳۷۲: ۹۱؛ سبزواری، ۱۳۷۲: ۱۰۷؛ دوست‌محمد، ۱۳۷۲: ۲۶۲)، و معدودی واضح آن را حضرت علی (ع) دانسته‌اند (سلطان‌علی، ۱۳۷۲: ۷۲)؛ اما بیشتر حضرت علی (ع) را بهترین کاتب خط کوفی می‌دانند (دوست‌محمد، ۱۳۷۲: ۲۶۲؛ سراج شیرازی، ۱۳۷۴: ۱۲۰). البته از یعرب بن قحطان نیز در وضع خط کوفی سخن رفته است (دوست‌محمد، ۱۳۷۲: ۲۶۲). با این حال، به نظر می‌رسد هیچ‌گاه برای خط کوفی قواعد دقیقی تعیین نکردند؛ زیرا شکل حروف این خط در عالم اسلام تنوع فراوانی داشت. اگر خط کوفی دارای قواعد وضع شده مشخصی بود، این‌همه تنوع نمی‌یافت و شکل آن در هر منطقه تغییر نمی‌کرد؛ چنان‌که خطوط

شش گانه چنین وضعیتی ندارند. این خطوط از زمان وضع، از نظر شکل حروف، تغییر چندانی نیافتند. این موضوع بیان گر جایگاه ویژه وضع قواعد در خوشنویسی است.

۳. خط کوفی و انواع آن

خط کوفی در ابتدا بدون نقطه و اعراب بود که بدان کوفی کهن گفته می شود (مایل، ۱۳۸۰: ۹۶) و به این علت، خواندن آن برای غیراعراب مشکل بود؛ از این رو، عده‌ای در اصلاح آن کوشیدند. نخستین آنان، ابوالاسود دؤلی بود که به اشارت حضرت علی (ع)، اعراب را به شکل نقطه گرد ابداع کرد (فضایلی، ۱۳۶۲: ۱۴۰). سپس یحیی و نصر (شاگردان ابوالاسود) برای حروف، نقطه (اعجام) ابداع کردند. پس از آن، عده‌ای برای جلوگیری از اشتباه میان اعجام و اعراب، اعجام را به شکل خطی باریک درآوردند و درنهایت، خلیل بن احمد عروضی با ابداع هشت شکل برای اعراب و شکل گرد برای نقطه، صورت رایج خط عربی را تعیین کرد (همانجا).

خط کوفی برای کتابت قرآن به دیگر کشورهای تازه مسلمان شده راه یافت و در هر منطقه صورتی خاص پیدا کرد. به طور کلی، انواع خط کوفی را به دو دسته کوفی مشرقی و کوفی غربی تقسیم می کنند. کوفی مشرقی دربرگیرنده سه شیوه متفاوت اصیل عربی، ایرانی و مختلط است. شیوه غربی نیز انواع قیروانی (اندلسی، قرطبی، فاسی)، تونسسی، جزایری و سودانی را دربرمی گیرد (همان: ۱۴۳ و ۱۴۹). شیوه اصیل عربی شامل انواعی است که در بخش پیش از آن سخن رفت و دروش آن را «سبک عباسی» خوانده است (تصویر ۱). اما شیوه ایرانی انواع کوفی ساده و تزئینی را دربرمی گیرد که به ترتیب در کتابت قرآن و کتیبه‌ها به کار می رفت. گویا نخستین خطی که در ایران برای کتابت قرآن استفاده شد، خط پیرآموز بوده است که کیفیت آن مشخص نیست (ابن ندیم، ۱۳۶۴: ۱۱؛ مایل، ۱۳۶۹: ۹۷ و ۴۲۱). در الفهرست از خطی به نام اصفهانی نیز سخن رفته است (۱۱). ابن ندیم در الفهرست این دو خط را خطوطی می داند که ایرانیان در صدر اسلام برای کتابت قرآن ابداع کرده بودند. برخی خط پیرآموز را خطی دانسته اند که آموختنش ساده بوده، از این رو به پیرآموز مشهور است. همایون فرخ خط پیرآموز را خطی می داند که بعداً مبدأ خط تعلیق قرار گرفت. او حتی دچار افراط شده است و تمام نمونه‌های خط کوفی ایرانی را از انواع پیرآموز

می‌داند.^۱ اکنون مسلم است که کیفیت این خط بر ما پوشیده است و هر ادعایی درباره آن تا وقتی سندی قطعی در اختیار نباشد، در حد حدس و گمان مطرح است. اما کوفی ایرانی انواع مختلف و متنوعی دارد که نوع ساده آن در کتابت قرآن به کار می‌رفت^۲ (تصویر ۲ و ۳).

نوع دیگری از کوفی مشرقی، کوفی ترکستانی است که در ترکستان رایج شد و شیوه‌ای از کوفی است که به نسخ، نزدیک و شکل حروف آن کمی به میخ شبیه است. گویا کتابت آن آسان بوده است و به همین علت، برخی دچار این وسوسه شده‌اند که آن را کوفی پیرآموز بدانند (مایل، ۱۳۶۹: ۹۸).

کوفی مشرقی تا پایان قرن ششم در کتابت مصحف (جیمز، ۱۳۸۰: ۱۶) و پس از آن، تا قرن دهم، در کتابت کتیبه‌های تزئینی ابنیه و نسخ خطی به کار می‌رفت (بیانی، ۱۳۶۳: ۷۶۵).

خط مغربی که در ابتدا برای کتابت قرآن به کار می‌رفت، از خط کوفی کهن مشتق شده و کهن‌ترین گونه از آن، خط قیروانی است که نوعی کوفی زاویه‌دار بود (تصویر ۴). پس از آن، خط قرطبی (یا اندلسی) در شهر اندلس رایج شد که خطی مستدیر و قوسی است (فضایلی، ۱۳۶۲: ۱۴۳)؛ اما خط تونسسی کمی به نسخ شبیه است (تصویر ۵). در خطوط مغربی، نقطه «ف» را زیر آن حرف و برای «ق» یک نقطه در بالای حرف قرار می‌دهند. خط فاسی مستخرج از اندلسی است و مانند آن، قوسی و مستدیر به‌شمار می‌رود. اما خط سودانی، درشت و ثقیل است و در حدود قرن پنجم و ششم در آفریقا گسترش یافت. خط عربی در شرق جهان اسلام، پس از ابن‌مقله، بر پایه خطوط شش‌گانه شکل گرفت، اما در غرب همچنان بر خط کوفی استوار بود (همان‌جا). در حدود قرن چهارم هجری، در قرطبه و بعضی از دیگر شهرهای اسلامی مغرب، خوشنویسی و کتابت مصحف رواج فراوانی داشت؛ به طوری که گفته شده در قرطبه ۱۷۰ زن به کتابت مصحف مشغول بوده‌اند (همان: ۱۴۹؛ مایل، ۱۳۸۰: ۶۰۱).

۱. ر. ک به: فرخ، ۱۳۴۳: ۱۱-۱۲.

۲. خط کوفی ساده ایرانی صورت‌های گوناگونی یافت و نمونه‌های مختلف آن را در مصحف‌های به‌جامانده از قرن چهارم تا پایان قرن ششم می‌توان مشاهده کرد.

۴. خطوط اصول در کتابت قرآن و گسترش آن در جهان اسلام

تحولات بعدی در کتابت مصحف در شرق جهان اسلام از قرن چهارم پدیدار شد. یکی از آن‌ها، استفاده از خطوط اصول- شش‌گانه- در کتابت است و دیگری، قطع عمودی مصحف‌هاست که بر اثر استعمال کاغذ به جای پوست، به وجود آمد. تأثیر عمده قطع عمودی در کتابت مصحف این است که در قطع عمودی، کاتب می‌توانست حروف عمودی را بلندتر کتابت کند و همین امر در تغییر شیوه کتابت، به ویژه کتابت خط کوفی، بسیار تأثیرگذار بود. نمونه‌های به‌جامانده بر این گفته صحت می‌گذارد (تصویر ۱ و ۲). در این میان، فقط در مراکش، طبق سنت گذشته، قطع مربعی همچنان برقرار ماند (جیمز، ۱۳۸۰: ۱۴). خطوط اصول عبارت‌اند از: محقق، ریحان، ثلث، نسخ، تویق و رقاع که به آن‌ها اقلام سته نیز گفته می‌شود. این خطوط به‌طور مستقیم و غیرمستقیم از خط کوفی مشتق شده‌اند (سراج شیرازی، ۱۳۷۴: ۱۲۲؛ عبدالله چغتایی، ۱۹۳۱: ۴). این خطوط را ابوعلی محمدبن مقله، وزیر عباسیان، به قاعده و نظم درآورد. خط محقق را «عراقی» و «وراقی» نیز می‌گفتند که از آغاز دولت عباسی رواج یافت (ابن ندیم، ۱۳۶۶: ۱۴). خط نسخ همراه با کوفی پدید آمد؛ اما به صورت ناقص به منظور کتابت مطالب سردستی به کار می‌رفت و کسی که آن را شایسته کتابت مصحف کرد، ابن مقله، واضع خطوط شش‌گانه، بود (فضایلی، ۱۳۶۲: ۸۷ و ۲۸۶). از میان خطوط شش‌گانه، محقق، نسخ و ریحان بیش از همه در کتابت مصحف به کار می‌رفت. از ثلث نیز گه‌گاه استفاده می‌کردند (تصویر ۶). کاربرد تویق و رقاع^۱ در مصحف‌نویسی بیشتر به کتابت وقف‌نامه، تقدیمیه، نام کاتب و گاه سرسوره‌ها مربوط است و کاربرد اصلی ثلث نیز- همانند کوفی- برای کتابت سرسوره و کتیبه مصحف‌هاست. کهن‌ترین مصحف به خط نسخ، در سال ۳۹۰

۱. نام خط رقاع در *الفهرست* آمده، اما به نام تویق اشاره مستقیم نشده است. ابن ندیم رقاع را خطی دانسته که از خطی به نام خفیف ثلث کبیر استخراج شده است و برای نوشتن تویقات به کار می‌رود. از این رو، به نظر می‌رسد که نام اصلی تویق، خفیف ثلث کبیر است (ابن ندیم، ۱۳۶۶: ۱۴). همچنین به نظر می‌رسد تا قرن چهارم- پیش از وضع و رواج خطوط شش‌گانه- نام قلم‌های مختلف خوشنویسی بر اساس اندازه کتابت آن‌ها تعیین می‌شده است. مثلاً قلم جلیل، پدر اقلام نامیده می‌شد و هر کسی توانایی نوشتن با آن را نداشت. خلفا با این قلم بر طومارهای بزرگ به پادشاهان نامه می‌نوشتند. کوچک‌ترین قلم، غبارالحلبه بود که مدورتر از دیگر خطوط بود و با آن بر کاغذهای کوچک نامه می‌نوشتند و به پای کیبوتران نامه‌بر می‌بستند. ر. ک به: همان،

ق. در بغداد به دست ابن بواب (تصویر ۷) و کهن‌ترین مصحف به خط محقق، نسخه‌ای است که در - سال ۵۵۵ ق. در ایران کتابت شده است (جیمز، ۱۳۸۰: ۱۶). نحوه استفاده از خطوط شش‌گانه در کتابت مصحف‌های قرن ششم چنان کامل و پیشرفته است که می‌توان نتیجه گرفت این خطوط از همان قرن چهارم، مراحل ترقی و کمال را پیموده‌اند (لینگر، ۱۳۷۷: ۹۹).

پس از ابن بواب (متوفی ۴۱۰ ق.) که اصول خطوط شش‌گانه به تکامل رسید (بیانی، ۱۳۶۳: ۷۶۳)، بسیاری از خوشنویسان از خطوط محقق، ریحان و نسخ در کتابت مصحف‌ها استفاده می‌کردند؛ اما در کنار این خطوط، خط کوفی و دیگر خطوط مانند مؤانق، اشعار و مصاحف نیز کاربرد داشت (فضایلی، ۱۳۶۲: ۲۰۸). نقش اساسی یاقوت مستعصمی (متوفی ۶۹۷ ق.) در کتابت مصحف این بود که او با تثبیت قواعد و اصول خطوط شش‌گانه، سبب شد که خطوط متنوع رایج در آن زمان به این شش خط محدود شود (همان‌جا؛ عالی افندی، ۱۳۶۹: ۴۳) (تصویر ۸). شاگردان او، معروف به استادان سته، در این زمینه سخت کوشیدند و روش او را در قرن هشتم هجری در سراسر ایران گسترش دادند (تصویر ۹). یاقوت مستعصمی بسیار عمر کرد و مصحف‌های زیادی به خطوط مختلف نوشت (قاضی میراحمد، ۱۳۸۳: ۲۰؛ محمودبن محمد، ۱۳۷۲: ۳۰۷؛ عالی افندی، ۱۳۶۹: ۴۳ و ۴۴).

نفیس‌ترین مصحف‌های دوران ممالیک، آثاری است که در دوره حکومت سلطان شعبان کتابت کرده‌اند (جیمز، ۱۳۸۱: ۱۷۲). این آثار غالباً به خط ثلث و ریحان محرر است. البته در تذهیب برخی از آن‌ها، چند هنرمند ایرانی نیز همکاری کرده‌اند (همان: ۱۷۵). در همین دوران، در آناتولی - پیش از تسلط عثمانیان - قونیه مرکز قرآن‌نویسی این منطقه به شمار می‌رفت. آثار کم‌شماری که از این دوران به جا مانده، شبیه به آثار ایرانی، غالباً به خط محقق جلی در سه سطر کتابت شده است (همان: ۱۹۴). همچنین در قرون هفتم و هشتم هجری، گرانا‌دا مرکز آفرینش آثار هنری شمال آفریقا بود که مصحف‌های به‌جامانده از آن دوران نشان می‌دهد که در این منطقه همچنان از خطوط مغربی و اندلسی استفاده می‌شده است (همان: ۲۱۲ و ۲۱۳). در کشورهای مغرب، برخلاف شرق جهان اسلام، از زر در کتابت قرآن بسیار کم استفاده می‌کردند (همان: ۲۱۴). در هند نیز پیش از حکومت گورکانیان، وضع خوشنویسی و کتابت قرآن چندان روشن نیست، ولی اندک آثار به‌جامانده نشان می‌دهد که مسلمانان هند از خطی به نام بیهار در کتابت برخی از مصحف‌ها استفاده

می کردند که نوعی نسخ هندی به شمار می رود و در آن بیشتر بر قوس های زیر خطی حروف تأکید می شد (جیمز، ۱۳۸۱: ۱۰۲). البته گروهی این خط را نوعی نسخ تعلیق دانسته اند (مایل، ۱۳۷۲: ۶۳۹)، که چندان درست نمی نماید؛ زیرا نرمی و پیچیدگی تعلیق در آن مشاهده نمی شود و ویژگی هایش در برخی از آثار، به وضوح حالتی بین محقق و نسخ دارد. وجه تسمیه خط بهاری را نیز گروهی به منطقه بیهار در شرق هندوستان و گروهی به قطع بهاری یکی از اندازه های متداول کتاب در آن روزگار نسبت می دهند (جیمز، ۱۳۸۱: ۱۰۲).

آگاهی های ما از وضعیت کتابت قرآن در چین، به قرن هفتم و هشتم - دوران پس از حمله مغول ها - مربوط می شود. برخی از آثار به جامانده از آن زمان، دارای ویژگی های نسخ خطی شرق جهان اسلام، به خصوص ایران، است. خط این نسخه ها گونه ای خط محقق است که به محقق پیش از قرن هفتم در ایران شباهت دارد. این سبک تا مدت ها دوام یافت (استنلی، ۱۳۸۱: ۱۲ و ۱۳).

۵. کتابت قرآن از قرن نهم تا پایان قاجار در ایران و جهان اسلام

در کتابت مصحف های قرن نهم و دهم هجری ایران، دو تحول اساسی روی داد: یکی استفاده گسترده تر از خط نسخ و دیگر، تقسیم صفحه به دو یا چند فضای جداگانه که در هر یک، به خطی متفاوت نوشته می شد (جیمز، ۱۳۸۱: ۱۲). این خطوط عبارت اند از: محقق و ریحان یا محقق و نسخ و گاه ثلث و نسخ. یکی از علل پدید آمدن و رواج این شیوه را می توان قطع بزرگ نسخه های قرآنی دوره تیموری دانست. برای نمونه، می توان از مصحفی نام برد که چند برگ از آن در موزه آستان قدس رضوی نگهداری می شود. طول هر صفحه این مصحف، ۱۷۷ سانتی متر است. کتابت این مصحف به عمر اقطع منسوب است (آغداشلو، ۱۳۸۵: ۱۸۸)؛ همان کسی که نویسنده گلستان هنر حکایت کرده است که دست راست نداشت و با دست چپ مصحفی به خط غبار کتابت کرد و برای تیمور برد. اندازه این مصحف به قدری کوچک بود که زیر نگین انگشتری تیمور می گنجید؛ اما تیمور به دلیل آنکه کلام حق به حقارت و کوچکی نوشته شده بود، التفاتی به آن نکرد. عمر اقطع از این مهم منفعل شد و مصحفی دیگر در غایت بزرگی نوشت؛ چنان که طول هر سطر آن یک ذراع، بلکه بیشتر، بود (قاضی میراحمد، ۱۳۸۳: ۲۵) (تصویر ۱۰).

در نسخه‌های با قطع بزرگ، ضروری بود از خطوط جلی همچون محقق و ریحان استفاده شود. این شیوه صفحه‌آرایی در دولت عثمانی نیز رواج یافت؛ اما کاربرد خط محقق در آثار عثمانی کمتر است (همانجا).

در کشورهای شرق جهان اسلام، به‌ویژه ایران، مصحف‌ها را در قالب یک نسخه کامل دربردارنده تمام سوره‌های قرآن یا به صورت سی‌پاره تدوین می‌کردند؛ به گونه نخست، نسخه جامع (مایل، ۱۳۸۰: ۴۲) و به گونه دوم، ربهه گفته می‌شود (جیمز، ۱۳۸۰: ۱۵). تا اوایل قرن دهم، مصحفها را بیشتر در قالب ربهه تهیه می‌کردند. ربهه در ایران معمولاً به صورت چهارجلدی، پانزده‌جلدی، سی‌جلدی و شصت‌جلدی تهیه می‌شد. در این میان، نسخه‌های سی‌پاره یا سی‌جلدی رواج بیشتری داشت. در این حالت، هر جزو قرآن در یک پاره نوشته می‌شد. اما پس از قرن دهم، بیشتر مصحف‌ها را در قالب نسخه جامع (تک‌جلدی) تهیه می‌کردند؛ زیرا هزینه تهیه ربهه بسیار زیاد بود.

اگرچه در قرن دهم خطوط ایرانی، به‌ویژه نستعلیق، در کتابت متون ادبی کاربرد فراوانی یافت، از این خطوط در کتابت قرآن کمتر استفاده می‌شد. حتی گاه، گذشتگان نوشتن قرآن به خط نستعلیق را بد می‌دانستند (قاضی میراحمد، ۱۳۸۳: ۹۷). با این حال، از دوران صفوی تا پایان دوره پهلوی، چند مصحف در ایران به خط نستعلیق کتابت شد که شمارشان به کمتر از ده عدد می‌رسد (مایل، ۱۳۸۲: ۱۹). علت این امر بیشتر به ویژگی‌های بصری خط نستعلیق، همچون اعراب‌ناپذیری حروف آن، مربوط است.

خطوط مورد استفاده در کتابت قرآن در دوره تیموری که ریحان، محقق، ثلث و نسخ را دربرمی‌گیرد، تا پایان قرن دهم دوام آورد و پس از آن، خط نسخ که از قرن چهارم به تدریج جایگاه خود را در کتابت مصحف یافته بود، جایگزین تمام خطوط پیشین شد. یکی از مهم‌ترین علل این امر، قطع کوچک مصحف‌هاست که امکان استفاده از خطوط جلی، همچون محقق، را میسر نمی‌کند. سنت قرآن‌نویسی در عهد صفوی، در زمان شاه سلیمان و شاه سلطان حسین دوباره احیا شد. یکی از نتایج این احیای مجدد، کتابت ترجمه فارسی به صورت نوار باریکی زیر سطور عربی به خط نستعلیق بود (بیانی، ۱۳۸۲: ۱۲۶ و ۱۲۸). نتیجه دیگر، ظهور احمد نیریزی بود که روش

خاصی در خط نسخ ابداع کرد که به نسخ ایرانی مشهور است. از ویژگی‌های خط نسخ نیریزی، اندازه نسبتاً بزرگ حروف و فاصله زیاد بین سطور آن است (همان: ۱۳۰). این شیوه در کتابت قرآن در دوره‌های بعد، یعنی زندیه و قاجاریه، همچنان برقرار ماند و نسخ، خط مخصوص کتابت قرآن در این دوران به‌شمار می‌رود.

همزمان با عصر صفوی، در دولت عثمانی در قرون دهم و یازدهم، خوشنویسی، به‌ویژه کتابت قرآن، بسیار مورد توجه قرار گرفت و برای خرید آثار خوشنویسی مبالغ هنگفتی صرف می‌شد (عالی افندی، ۱۳۶۹: ۱۸). دستمزد کاتبان نیز شایان توجه بود (همان: ۲۴ و ۵۰). خطوط رایج در دولت عثمانی، خطوط اصول به‌شیوه یاقوت مستعصمی بود که برخی از هنرمندان به ارتقا و تکمیل شیوه او پرداختند. مهم‌ترین هنرمندان این دوره، هفت نفر، معروف به استادان هفت‌گانه ولایت روم، هستند که سلسله آن‌ها از طریق شیخ حمدالله بخارایی به خیرالدین مرعشی و عبدالله صیرفی و از آنان به ابن مقله می‌رسد (فضایلی، ۱۳۶۲: ۳۳۶؛ عالی افندی، ۱۳۶۹: ۴۵). البته گروهی ابتدای قرن یازدهم را آغاز دورانی می‌دانند که به رکود خوشنویسی در عثمانی منجر شد؛ زیرا قرآن‌های تهیه‌شده در این دوره به‌هیچ‌وجه تنوع و گوناگونی آثار قرن دهم را نداشت. نقطه اوج کتابت قرآن در این دوره، در اواسط قرن یازدهم و به‌دست کاتبانی همچون حافظ عثمان ایجاد شد (استلی، ۱۳۸۱: ۶۲ و ۶۷).

پس از حمله عثمانیان به مصر، بسیاری از دست‌نوشته‌های مصری، از جمله قرآن‌ها، به‌شیوه ممالیک کتابت شده است. همچنین به‌علت نفوذ شیوه‌ای از قرآن‌پردازی قرن نهم و دهم ایران در مصر، سبک مصحف‌های به‌جامانده از قرن یازدهم مصر، حالتی دوگانه دارد (همان: ۵۶).

در قرون دهم و یازدهم هجری، به‌سبب ارتباط فرهنگی میان ایران و هند، خوشنویسی مسلمانان هند نیز تحت تأثیر شیوه‌های خوشنویسی ایرانی قرار گرفت. در این میان، شاهان گورکانی هند نیز به کتابت و خوشنویسی بسیار توجه می‌کردند. مثلاً داراشکوه بهترین خوشنویس از میان پادشاهان مغولی هند بود که مصحفی برای مزار عبدالقادر جیلانی کتابت کرد (شیل، ۱۳۸۲: ۱۰۴). همچنین ظهیرالدین محمد بابر خطی به‌نام ببری ابداع کرد که ترکیبی است از کوفی و خطوط باستانی هند، و با آن مصحفی نوشت و به مکه فرستاد (مایل، ۱۳۷۲: ۶۳۸). نسخه‌ای از این مصحف هم‌اکنون در

موزه آستان قدس رضوی نگهداری می‌شود (گلچین معانی، ۱۳۴۷: ۱۷۸). در هند، سنت کتابت قرآن توسعه گسترده‌ای داشت و تنوع قرآن‌ها بسیار زیاد بود؛ زیرا علاوه بر دربار، مردی عادی و مذهبیون نیز سفارش دهندگان قرآن‌های خطی بودند. در دوره اورنگ‌زیب، مراکز قرآن‌نگاری هند به سلطه دربار درآمد. اورنگ‌زیب و دخترش، زیب‌النسا، با خط نسخ آشنایی داشتند و از زیب‌النسا مصحف‌هایی به خط نسخ به جا مانده است (بیانی، ۱۳۸۲: ۱۷۱). اما پس از اورنگ‌زیب، دیگر شاهان گورکانی هند به قرآن‌نویسی چندان علاقه‌ای نشان ندادند و بیشتر به خط نستعلیق و آثار ادبی توجه کردند (همان‌جا). خوشنویسان این دوران که در قرآن‌نویسی فعالیت می‌کردند، مانند امانت‌خان، خوشنویس عهد جهانگیر و شاه‌جهان، حاجی کاظم، استاد اورنگ‌زیب، و سعید امرد، غالباً یا ایرانی بودند و یا خوشنویسی را از هنرمندان ایرانی آموخته بودند. به همین علت، شیوه کتابت خط نسخ در این دوره، براساس سفارش‌ها، به دو صورت «لاهوری‌آمیز» (هفت‌قلمی، ۱۳۷۷: ۱۲۸) و اصفهانی (شیوه احمد نیریزی) انجام می‌شد (بیانی، ۱۳۸۲: ۱۷۶).

قرن سیزدهم در ایران، دوران شکوفایی خوشنویسی به‌شمار می‌رود و به تبع آن، مصحف‌نویسی نیز با حمایت دربار و گاه سفارش‌های مردم و مذهبیون، رونق و گسترش یافت. در این دوره، خط مورد استفاده در کتابت قرآن، همچنان خط نسخ به‌شیوه احمد نیریزی بود. خوشنویسان مشهوری همچون وصال شیرازی و فرزنداناش (طاوسی، ۱۳۶۶: ۳۸ و ۵۰)، علی‌عسکر ارسنجانی و خاندانش و حتی برخی از زنان همچون مریم‌بانو نایینی (بیانی، ۱۳۶۳: ۱۲۱۵) در زمینه کتابت خط نسخ و مصحف‌نویسی فعالیت می‌کردند. در اواخر قاجار با رواج صنعت چاپ، سنت قرآن‌نویسی کنار گذاشته شد و به جای آن، قرآن‌های چاپی که غالباً به خط نسخ کتابت می‌شد، در جامعه رواج یافت. در دوره معاصر نیز گاه به‌منظور تیمن و تبرک، خوشنویسانی همچون سیدحسین میرخانی به کتابت قرآن به خط نستعلیق اهتمام ورزیده‌اند (مایل، ۱۳۸۲: ۱۷).

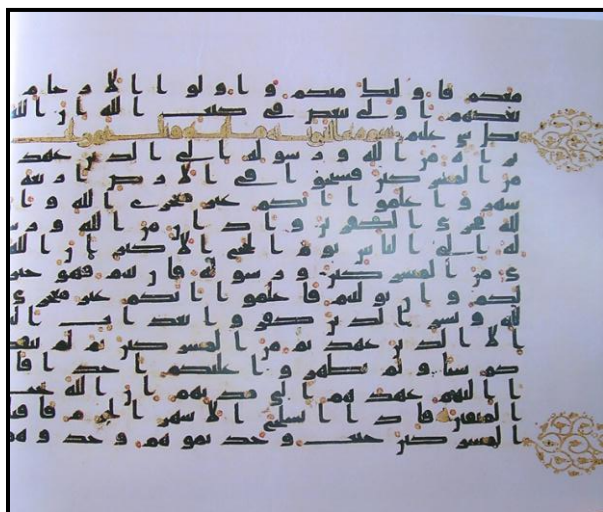
نتیجه‌گیری

از آغاز اسلام، یعنی از زمان حیات پیامبر (ص)، که نخستین گام‌های قرآن‌نویسی پیموده شد، همراه با گسترش اسلام و تغییر محل خلافت از مدینه به بصره و کوفه و دمشق و بغداد، خطوط

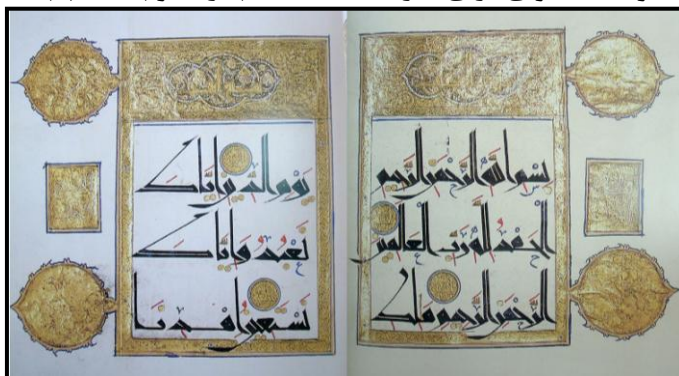
کتابت قرآن نیز به تبع این تحولات، تنوع و غنا یافت؛ اما همه آن‌ها با نام خط کوفی شناخته می‌شود. ولی، در واقع، فقدان قواعد دقیق خط کوفی، باعث تنوع این خط شد. اما از قرن چهارم هجری و رواج خطوط شش‌گانه - که قاعده‌مند بودند - تنوع خطوط کتابت قرآن کم شد و تا امروز همین خطوط در کتابت قرآن به کار می‌رود.

از میان مناطق مختلف جهان اسلام، فقط در ایران و عثمانی شبکه دقیق و تحولات پیوسته و مداومی در کتابت قرآن وجود داشت. دیگر مناطق، مانند اسپانیا، هند، ماوراءالنهر و آفریقا، به سبب تحولات سیاسی و نیز تفاوت‌های فرهنگی، کتابت قرآن روندی دائمی و پیوسته نداشت و تکامل قرآن‌نویسی در این کشورها مانند ایران و عثمانی نبود. مثلاً در هند فقط یک دوره اوج در قرآن‌نویسی وجود داشت و آن، دوره سلطنت اورنگ‌زیب بود. یا در اسپانیا فقط در چند قرن نخست هجری که تحت سلطه امویان بود، به خوشنویسی و هنر اسلامی توجه کافی شد و پس از آن، از حیطة جهان اسلام بیرون رفت.

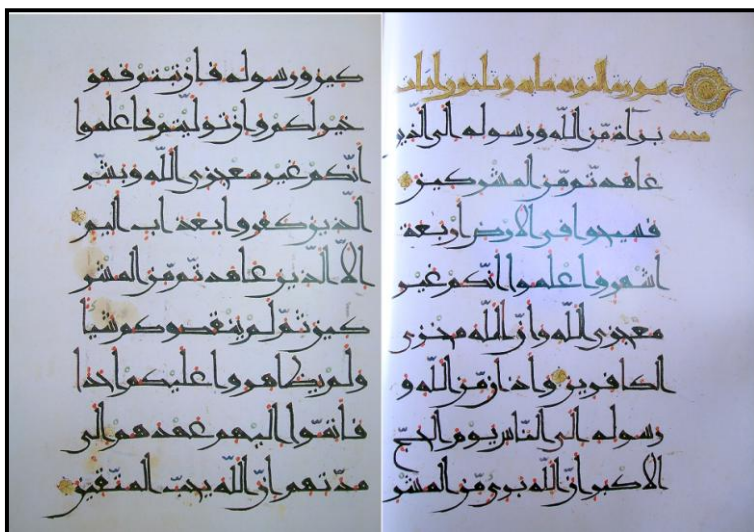
از دیگر اتفاقات در بسیاری از نقاط جهان اسلام، از جمله ایران، عثمانی و کمی نیز هند، تغییراتی است که در استفاده از هر یک از خطوط شش‌گانه پدید آمد؛ به این معنی که در سیر تحول کاربرد خطوط در قرآن‌نویسی، مشخص می‌شود که خطوط درشت، مانند ثلث و محقق، از قرن چهارم هجری کاربرد یافته، اما اوج آن در قرون هشتم و نهم بوده است. این خطوط از قرن یازدهم از رونق افتادند و خط نسخ جای آن‌ها را گرفت. این فرآیند در دولت عثمانی نیز تقریباً به همین شکل رخ داد و در هند نیز چنین بود. علت اصلی این امر، یکی ابداع چگونگی ساخت کاغذ در ابعاد بزرگ در دوره تیموری است و دیگر، نحوه حمایت از کار قرآن‌نویسان. در قرآن‌های بزرگ از خطوط درشت ثلث و محقق استفاده شد؛ در حالی که در دوره صفوی و پایان دوره عثمانی که حمایت‌های درباری از ساخت قرآن‌های بزرگ کاهش یافت، خوشنویسان و کاتبان به کتابت قرآن‌های کوچک روی آوردند که نتیجه آن، توجه به خط نسخ و رکود خطوط درشت بود. همچنین در قرن سیزدهم هجری در ایران و دیگر مناطق جهان اسلام، کم‌کم صنعت چاپ رواج یافت و همین امر به‌طور کامل به رکود سنت تهیه قرآن‌های خطی منجر شد.



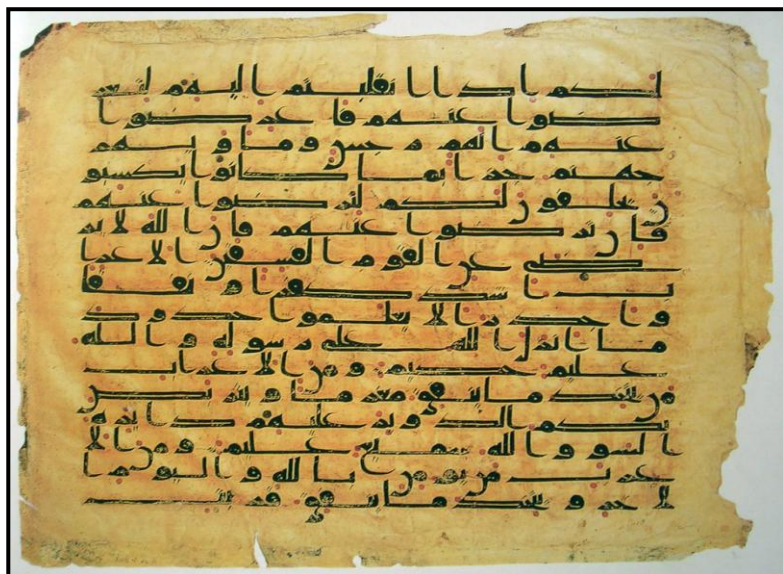
تصویر ۱. نمونه‌ای از کوفی شرقی همراه با نقطه و اعجام، قرن سوم ق. / نهم م. (Lings, 2005: 1).



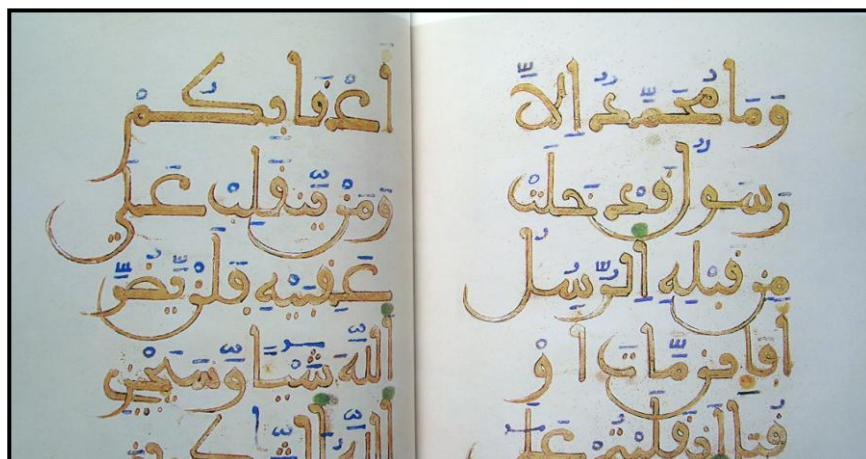
تصویر ۲. صفحه آغاز مصحفی از یک قرآن سی جلدی، به تاریخ ۴۶۶ ق. / ۱۰۷۳ م.، به رقم عثمان بن حسین (Ibid: 17).

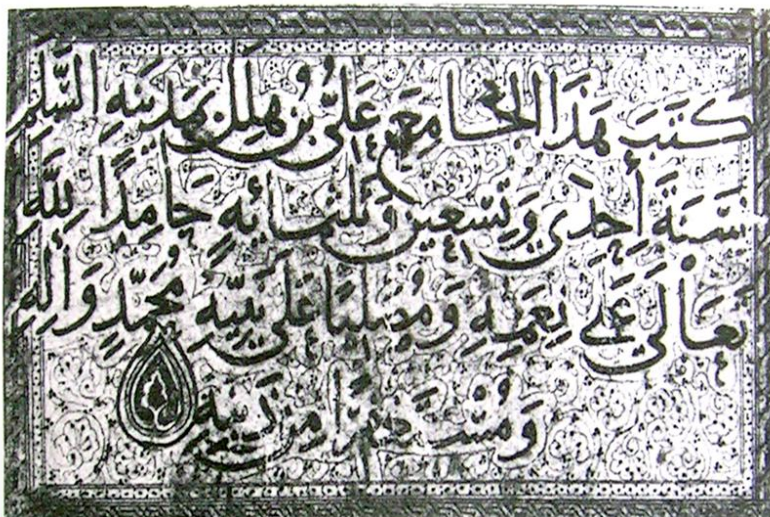


تصویر ۳. نمونه‌ای از کوفی ساده ایرانی، قرن پنجم ق. / یازدهم م. (Ibid: 10).

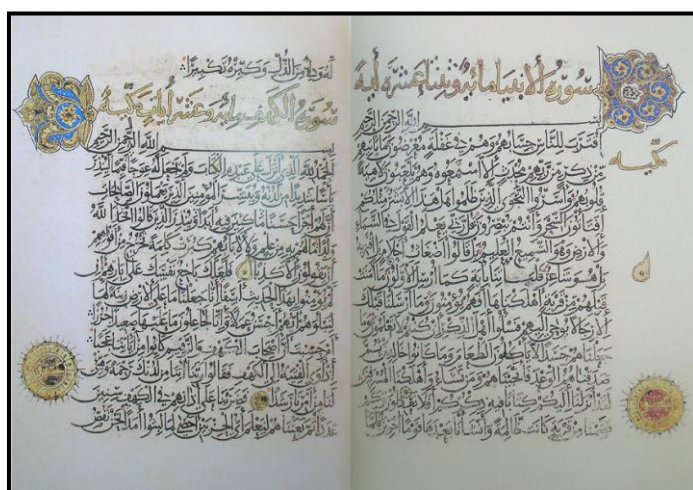


تصویر ۴. نمونه‌ای از قلم کوفی غربی، مشهور به کوفی قیروانی، بی تاریخ (Ibid: 150).

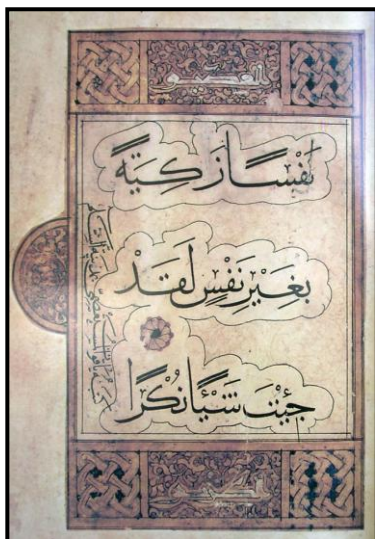




تصویر ۶. نمونه‌ای از خط ابن بواب به قلم ثلث، به تاریخ ۳۸۱ ق. / ۹۹۱ م.، بغداد (صفدی، ۱۳۸۳: ۹۶).



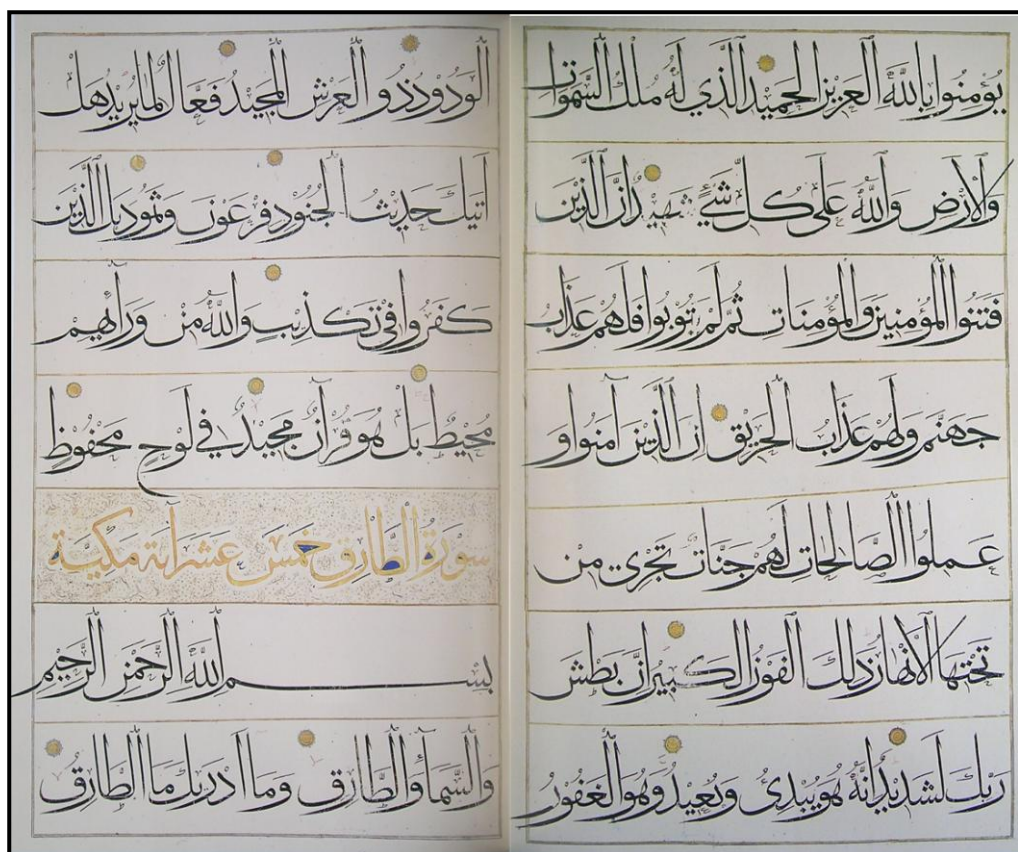
تصویر ۷. مصحفی به قلم نسخ به خط ابن بواب، نوشته به سال ۳۹۱ ق. / ۱۰۰۱ م. (Lings, 2005: 51).



تصویر ۸. نمونه‌ای از قلم محقق به خط یاقوت مستعصمی، نوشته به سال ۶۸۱ ق. / ۱۲۸۲ م. در بغداد. منبع تصویر: ناصر خلیلی، کارهای استادانه. ص ۶۷.



تصویر ۹. مصحفی به قلم نسخ به خط یحیی صوفی جمالی، قرن هشتم ق. / چهاردهم م. (Lings, 2005: 71).



تصویر ۱۰. مصحفی به قلم محقق جلی به خط عمر اقطع که برای تیمور کتابت شده است (مشهور به «قرآن بایسنقری»)، بی تاریخ، محفوظ در موزه کاخ گلستان.

منابع

- ابن ندیم (۱۳۶۶). **الفهرست**. ترجمه محمدرضا تجدد. تهران: امیرکبیر.
- ابوالمظفر شهپور اسفراینی (۱۳۷۵). **تاج التراجم فی تفسیر قرآن للاعجام**. به کوشش نجیب مایل هروی و علی اکبر الهی. تهران: بی نا.
- ابو عبدالله محمدبن عبدوس الجهشیری (۱۳۴۸). **کتاب الوزراء و الکتاب**. ترجمه ابوالفضل طباطبایی. تهران: بی نا.
- استنلی، تیم (۱۳۸۲). «استانبول و پراکنندگی نوشتار خوشنویسان مستقیم زاده». **کمال آراستگی**. گردآوری ناصر خلیلی. ترجمه پیام بهتاش. تهران: کارنگ.
- اورستی، پائولا (بی تا). «نسخه های خطی اسلامی: ویژگی های مادی و گونه شناختی». **نامه بهارستان**. ش ۱۱-۱۲. صص ۳۵-۷۴.
- ایرانی، عبدالمحمد (بی تا). **پیدایش خط و خطاطان**. تهران: یساولی.
- بخاری، محمد (۱۳۷۲). «فوائد الخطوط». **کتاب آرای در تمدن اسلامی**. گردآوری نجیب مایل هروی. مشهد: بنیاد پژوهش های آستان قدس رضوی.
- بیانی، منیژه (۱۳۸۲). «هند بعد از سال ۱۰۰۹ ق؛ سفارش قرآن و مغول ها». **کمال آراستگی**. گردآوری ناصر خلیلی. ترجمه پیام بهتاش. تهران: کارنگ.
- بیانی، مهدی (۱۳۶۳). **احوال و آثار خوشنویسان**. تهران: علمی.
- توحیدی، ابوحیان (بی تا). «رساله ای در آداب کتابت». **نامه بهارستان**. ش ۱. صص ۵-۱۲.
- جیمز، دیوید (۱۳۸۰). **کارهای استادانه**. ترجمه پیام بهتاش. تهران: کارنگ.
- _____ (۱۳۸۱). **پس از تیمور**. ترجمه پیام بهتاش. تهران: کارنگ.
- چغتایی، محمد عبدالله (۱۹۳۱ م.). **ریحان نستعلیق**. لاهور: بی تا.
- خیام نیشابوری (۱۳۷۲). «نوروزنامه». **کتاب آرای در تمدن اسلامی**. گردآوری نجیب مایل هروی. مشهد: بنیاد پژوهش های آستان قدس رضوی.
- دروش، فرانسوا (۱۳۷۹). **سبک عباسی**. ترجمه پیام بهتاش. تهران: کارنگ.

- سبزواری، فتح‌الله (۱۳۷۲). «اصول و قواعد خطوط سته». **کتاب‌آرایی در تمدن اسلامی**. گردآوری نجیب مایل هروی. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- سراج شیرازی، یعقوب بن حسن (۱۳۷۶). **تحفة‌المحبین**. تهران: نقطه.
- شیمل، آن‌ماری (۱۳۸۲). **خوشنویسی و فرهنگ اسلامی**. ترجمه اسدالله آزاد. مشهد: به‌نشر.
- صحراگرد، مهدی و مهرداد قیومی بیدهندی (۱۳۸۸). «تأملی بر معنای چند اصطلاح در نقد کهن خوشنویسی». **پژوهشنامه فرهنگستان هنر**. ش ۱۵. صص ۱۱۸-۱۲۷.
- صفدی، یاسین (۱۳۸۳). **خوشنویسی اسلامی**. ترجمه مهناز شایسته‌فر. تهران: مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.
- صیرفی، عبدالله (۱۳۷۲). «آداب الخط». **کتاب‌آرایی در تمدن اسلامی**. گردآوری نجیب مایل هروی. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- طاووسی، محمود (۱۳۶۶). **گنجینه هنر (خط و تذهیب)**. شیراز: نویدشیراز.
- عالی افندی، مصطفی (۱۳۶۹). **مناقب هنروران**. ترجمه توفیق هاشم‌پور سبحانی. تهران: سروش.
- فرخ، همایون (۱۳۴۳ م.). «تاریچه کتاب و کتابخانه در ایران». **هنر و مردم**. ش ۲۸. صص ۹-۱۵.
- فضایی، حبیب‌الله (۱۳۶۲). **اطلس خط**. اصفهان: مشعل.
- قاضی میراحمد منشی قمی (۱۳۶۶). **گلستان هنر**. تصحیح احمد سهیلی خوانساری. تهران: منوچهری.
- لینگز، مارتین (۱۳۷۷). **هنر خط و تذهیب قرآنی**. ترجمه مهرداد قیومی بیدهندی. تهران: گروس.
- مایل هروی، نجیب (۱۳۷۲). **کتاب‌آرایی در تمدن اسلامی**. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- _____ (۱۳۸۰). **نقد و تصحیح متون**. مشهد: به‌نشر.

- _____ (۱۳۸۱). *تاریخ نسخه‌پردازی و تصحیح انتقادی نسخه‌های خطی*. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- مشهدی، سلطان‌علی (۱۳۷۲). «صراط السطور». *کتاب‌آرایی در تمدن اسلامی*. گردآوری نجیب مایل هروی. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- هروی، میرعلی (۱۳۷۲). «مدادالخطوط». *کتاب‌آرایی در تمدن اسلامی*. گردآوری نجیب مایل هروی. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- Blair, Sheila (2006). *Islamic Calligraphy*. Edingburg University Press.
- Lings, Martin (2005). *Splendours of Quran Calligraphy and Illumination*. Thesaurus Islamic Foundation.